



EDICIONES ERA

ANICETO ORTEGA 1358, ALTOS

MEXICO, 12, D. F.

Mexico D.F. a 7 de septiembre de 1960

Sr. Georges Lukacs
Belgrade C.K.P. 2V. EM. 5
BUDAPEST V, HUNGRIA

Muy señor nuestro:

Estamos interesados en hacer una edición en español de su último libro titulado: "LA SIGNIFICATION PRESENTE DU REALISME CRITIQUE".

Con fecha 27 de agosto, nos dirigimos a la editorial francesa Gallimard solicitándole este mismo asunto. En su respuesta, nos comunicaron que teníamos que ponernos en contacto con Ud. directamente y nos mandaron un ejemplar de la edición francesa hecha por ellos.

Quisiéramos que a vuelta de correo nos indicara Ud. sus condiciones para esta clase de operaciones y a ser posible también, nos proporcionara un ejemplar del mismo en alemán, que según tenemos entendido es el idioma en que Ud. lo escribió.

Esperando sus amables noticias le saludamos atentamente

EDICIONES ERA

MTA FIL. INT.
Lukács Arch

1358-1358

201



EDICIONES ERA

ANICETO ORTEGA 1358, ALTOS

MEXICO, 12, D. F.

México D. F., a 14 de noviembre de 1960

Sr. Gyorgy Lukacs
Belgrado RKP. 2V. EM. 5
BUDAPEST V, HUNGRIA.

Estimado señor:

Hemos recibido su carta de fecha 17 de septiembre y estamos en espera del ejemplar en alemán que ha tenido la amabilidad de enviarnos.

Desde luego estamos de acuerdo en conservar el título original del libro.

Dadas las características y dimensiones de la obra pensamos hacer una edición barata para que tenga mayor difusión entre los lectores de habla española. Es nuestro propósito hacer 2,500 ejemplares, (DOS MIL QUINIENTOS EJEMPLARES) con un precio de venta aproximado de US \$2.00 (DOS DOLARES).

Teniendo en cuenta que aquí en México el autor percibe el 10% del precio de venta del ejemplar podemos ofrecerle esas mismas condiciones y desde luego, adelantarle el importe de sus derechos de autor, que según lo expuesto ascenderán a US\$500.00 (QUINIENTOS DOLARES).

Además, al salir a la venta la edición le remitiremos por correo 25 ejemplares (EJEMPLARES DE AUTOR).

Esperando que nuestra oferta le parezca razonable le saludamos atentamente

MTA FIL. INT.
Lukács Arch

EDICIONES ERA S.A.

1358-1358/3

HSA



EDICIONES ERA, S.A.

ANICETO ORTEGA 1358, ALTOS

MEXICO, 12, D. F.

journal

Mexico 16 de enero de 1961

2/15/61 - 233/2

Sr. GYORGY LUKACS
Belgrade RKP, 2V. EM.5
BUDAPEST V, HUNGRIA.

Muy Señor nuestro:

El motivo de la presente, es el de comunicarle que en esta fecha hemos recibido de su editor aleman, el ejemplar que tuvo a bien enviarnos.

Quisieramos que a vuelta de correo nos indicara, la forma de hacerle el envio de los US\$500.00 y a donde los mandamos.

Esperando sus amables noticias le saluda atentamente

EDICIONES ERA, S.A.

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

0 21



EDICIONES ERA, S. A.

ANICETO ORTEGA 1358, ALTOS

MEXICO, 12, D. F.

México, D. F. a 6 de marzo de 1961.

Sr. Georg Luckacs.
Szerzói Jogvédő Hivatal
Deák Ferenc - utca 15
Budapest V

Muy señor nuestro:

A la presente adjuntamos cheque # 788451 por U.S. Dlls. \$ 500.00 (QUINIENTOS DOLARES) sobre New York a su nombre con el cual queda saldado el importe de sus percepciones por derechos de autor de la edición española del libro "La Signification presente du réalisme critique".

Por lo que se refiere a la fecha de publicación no podemos señalarla todavía, ya que hemos tenido dificultades para la traducción de su libro directamente del alemán.

Seguimos trabajando en éste asunto y en cuanto tengamos alguna noticia concreta se la comunicaremos inmediatamente.

Le adjuntamos también copia del contrato entre usted y nosotros para que tenga la amabilidad de devolvérmolo firmado.

Esperando sus noticias y acuse de recibo le saludan atentamente.

EDICIONES ERA, S. A.

MTA FIL. INT.

Lukács Arch.

ara.

Handwritten note: 13-22/4

EDICIONES ERA Rt.

Mexico, 1961. márc. 6-i levele.

Lukács György urnak
Szerzői Jogvédő Hivatal
Deák Ferenc- u. 15, Bpest, V.

Tisztelt Uram !

Jelen levelünkhöz csatoljuk a 788451 számú csekket, 500.- /ötszáz/ USA dolláról, New-York-i diszpozícióval az Ön nevére, amellyel kiegyenlítést nyer az Ön szerzőijogi illetményének összege " A kritikai realizmus jelenlegi értelmezése" c. könyv spanyol nyelvű kiadása után.

Ami a kiadás időpontját illeti, egyelőre még nem tudjuk azt közölni, minthogy nehézségeink támadtak az Ön könyvének németből egyenesen történő fordításával kapcsolatban.

Továbbra is fáradozunk ebben az ügyben és mihelyt konkrét hírrel rendelkezünk, közölni fogjuk azt Önnel késedelem nélkül .

Ugyancsak mellékeljük az Ön között és közöttünk kötött szerződés példányát és kérjük azt hozzánk sziveskedjék aláírva visszajuttatni.

Hireit és az átvétel igazolását várva szívélyesen üdvözlik Önt

MTA FIL. INT. aláírás.
Lukács Arch.



EDICIONES ERA, S. A.

ANICETO ORTEGA 1358. ALTOS

MEXICO, 12, D. F.

<p>APR 10 1961</p> <p>1500H</p> <p>W</p>	<p>Receptor:</p> <p>Estado:</p> <p>Oficina:</p>
--	---

*Levada
il. Elzabeth*

Marzo 23 de 1961.

4602/4
13-433/d

Sr. Georg Luckacs,
Szerzoi Jogvedo Hivatal
Deak Ferenc-utca 15,
Budapest V.- Hungria.

Muy señor nuestro:

Acabamos de recibir su carta de fecha 14 del presente mes.

Con fecha 6 de marzo enviamos a usted cheque No. - - 788451 por U.S.dolares 500.00, para saldar el importe de sus percepciones por derechos de autor de la edicion en castellano de su libro "La signification presente du realisme critique".

En vista de los deseos de usted, expresados en su última carta, en el sentido de retenerle hasta nueva orden su liquidación, sugerimos a usted nos devuelva el cheque sin cobrar a fin de poder satisfacer su demanda.

En espera de sus noticias, saludamos a usted como siempre muy atentamente.

MTA FIL INT.
Lukács Arch.

EDICIONES ERA, S.A.



EDICIONES ERA, S. A.

ANICETO ORTEGA 1358, ALTOS

MEXICO, 12, D. F.

México D.F., 9 de octubre 1961


Sr. Georg Lukacs
Belgrade RKP, 2V. EM.5
Budapest V, HUNGRIA.

Muy señor nuestro:

Adjunto le enviamos un recibo por los US \$500.00 que le mandamos el mes de marzo, como pago de los derechos de autor para la publicación en español de su libro "LA SIGNIFICATION PRESENTE DU REALISME CRITIQUE", le suplicamos atentamente nos lo devuelva firmado, pues es necesario para nuestra contabilidad.

Aprovechamos la ocasión para comunicarle que la edición de su libro estará lista aproximadamente en 3 meses; este retraso se debe a que hemos tenido algunas dificultades con su traducción.

Esperando sus prontas noticias, le saludan atentamente


EDICIONES ERA S.A.

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

22

01/13/61-21 JUN 61



cables: LIBERAMEX

EDICIONES ERA, S. A.

ANICETO ORTEGA 1358, ALTOS

MEXICO, 12, D. F.

México, D.F., a 30 de Mayo de 1962.

Sr. Georg Lukacs,
Belgrade C.K.P. 2V. EM. 5,
BUDAPEST V. HUNGRIA.

Muy señor nuestro:

Estamos interesados en hacer una edición
en español de su libro:

THE HISTORIC NOVEL.

Quisiéramos que a vuelta de correo nos -
indicara usted sus condiciones y a ser posible nos
mandara un ejemplar del mismo.

Esperando sus amables noticias, les salu
damos atentamente,


"EDICIONES ERA, S.A."

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

13-433/15
1558-21 JYD



EDICIONES ERA, S. A.

ANICETO ORTEGA 1358, ALTOS

MEXICO, 12, D. F.

México, D.F., a 3 de abril de 1963.

SR. GEORG LUKACS,
Belgrade C.K.P. 2V. EM. 5,
BUDAPEST V. Hungría.

Estimado señor:

Adjuntamos a la presente 2 copias del contrato para la edición en español de su libro NOVELA HISTORICA.

Desearíamos que si está Ud. de acuerdo nos mandara una de las copias firmada por usted. Además necesitamos que nos envíe un ejemplar de la edición alemana del libro.

Por dificultades en la traducción del libro "LA SIGNIFICACION ACTUAL DEL REALISMO CRITICO se ha retrasado tanto su publicación, pero creemos que en el mes de junio estará terminado.

Esperando su respuesta, les saludamos muy atentamente.


"EDICIONES ERA, S.A."

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

21/1/63 - 23/1/63

20/1



EDICIONES ERA, S. A.

ANICETO ORTEGA 1358, ALTOS

MEXICO, 12, D. F.

México, D.F., a 4 de abril de 1963.

SR. GEORG LUKACS,
BELGRADO RKP. 2V, EM. 5,
BUDAPEST V,
HUNGRIA.

Apreciado señor:

Recibimos su atenta carta del 19 de abril, en la que venía incluido el contrato de "HISTORISCHEN ROMANS" debidamente firmado. El ejemplar en alemán del mismo, cuyo envío usted nos anuncia, no ha llegado por el momento.

Estamos de acuerdo con usted sobre la exclusividad de los derechos en lengua española y únicamente en lengua española.

Damos a usted las gracias y en espera de sus gratas - noticias le saludamos atentamente.


"EDICIONES ERA, S.A."

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

13/4/63

13-233/12



cables: LIBERAMEX

EDICIONES ERA, S. A.

ANICETO ORTEGA 1358, ALTOS

MEXICO, 12, D. F.

México, D.F., a 2 de diciembre de 1963.

SR. GEORG LUKACS,
BELGRADO RKP. 2 V em 5,
BUDAPEST V, HUNGRIA.

Estimado señor:

Hemos recibido su carta del 20 de novbre./63, y queremos excusarnos por nuestra tardanza en contestar le, pero esperábamos poder mandar noticias ya seguras de su libro "LA SIGNIFICACION ACTUAL DEL REALISMO CRITICO". Ahora sí está terminado y le estamos enviando un juego de pliegos; pensamos que el libro en una semana más estará listo y entonces tendremos mucho -- gusto en enviarle los ejemplares que Ud. nos indique.

Esperando sus noticias, le saludamos atentamente.


"EDICIONES ERA, S.A."

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

FCA

05/11/63 - 81 2000



EDICIONES ERA, S. A.

ANICETO ORTEGA 1358, ALTOS

MEXICO, 12, D. F.

megválaszolatlan
cables: LIBERAMEX

megválaszolatlan
Bolsa - 13-11-1963

México, D.F., a 16 de diciembre de 1963.

-SR. GEORG LUKACS,
BELGRADO RKP. 2 V, Em.5,
Budapest, Hungría.

Estimado señor:

Tenemos el gusto de informarle que con fecha de hoy y por correo aéreo le estamos enviando 2 ejemplares de la edición en español de su libro "SIGNIFICACION ACTUAL DEL REALISMO CRITICO"

Le rogamos nos acuse recibo de dicho envío.

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

A t e n t a m e n t e

"EDICIONES ERA, S.A."



EDICIONES ERA, S. A.

ANICETO ORTEGA 1358, ALTOS

MEXICO, 12, D. F.

México, D.F., 11 de agosto de 1964.

SR. GEORG LUKACS,
Belgrado RKP, 2 V, Em. 5,
Budapest, Hungría.

Cher Monsieur:

Nous nous excusons de notre retard, à la publication de votre livre:

"LA NOVELA HISTORICA", retard involontaire de notre part, du aux difficultés que nous avons eues à trouver un traducteur compétent, non seulement dans les langues espagnole et allemande, mais aussi dans la matière.

De toutes façons nous croyons que la parution du livre sera vers le commencement de l'année prochaine. Nous espérons que vous saurez nous comprendre et vous prions encore une fois de nous excuser.

Nous sommes tres interessés, aussi, dans la publication de deux de vos livres:

"LA THEORIE DU ROMAN" et "LES AMES ET LES FORMES" et voudrions savoir s'il serait possible adquerir les droits de traduction en langue espagnole.

Nous vous serions très reconnaissants de bien vouloir nous informer à ce sujet.

En attendant votre réponse, nous vous prions de croire, cher Monsieur, a nos sentiments les meilleurs.

MTA FIL. INT.
Lukács Arch

"EDICIONES ERA, S.A." *ERA*

55/1314-21/155
(copy 13-21/155)



cables: LIBERAMEX

EDICIONES ERA, S. A.

ANICETO ORTEGA 1358, ALTOS

MEXICO, 12, D. F.

September 9, 1964.

Prof. Dr. Georg Lukács
Belgrád-rkp. 2. V. em. 5
Budapest V.

Dear Professor Lukács:

We acknowledge receipt of your letter of August 22, from which we learned with surprise that you never received the two copies of SIGNIFICACION ACTUAL DEL REALISMO CRITICO which we sent you by air mail in December 1963. In view of that, we are sending two new copies today, also by air mail. We do hope you will receive these.

We would like to insist on our interest in your book DIE SEELE UND DIE FORMEN. Would you please write to us on this matter as soon as you receive the two copies of the first book?

Hoping to hear from you soon, we remain,

Very sincerely yours,

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

" EDICIONES ERA, S. A. "

OKA

13-133/57



cables: LIBERAMEX

EDICIONES ERA, S. A.

ANICETO ORTEGA 1358, ALTOS

TELEFONO 24-12-12

MEXICO 12, D. F.

México, D.F., a 30 de mayo de 1966.

PROF. GEORG LUKACS,
Belgrad-rkp.-2,
Budapest V.,
HUNGARY.

Muy señor nuestro y amigo:

Tenemos el gusto de informarle que su obra LA NOVELA HISTORICA ya se encuentra en librerías.

Con fecha 27 del actual le hemos enviado 1 ejemplar y otro a Bureau Hongrois pour la Protection des Droits d'auteur, por correo aéreo.

Como los ejemplares de autor que le corresponden son 30 en total, desearíamos que nos indicara si debemos remitírselos a Bureau Hongrois o bien a usted directamente.

Esperamos que nuestra edición sea satisfactoria y le auguramos todo el éxito que su obra merece.

Quedamos a la espera de sus instrucciones, entretanto aprovechamos la ocasión para saludarlo muy atentamente.

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

"EDICIONES ERA, S.A."

P

ENA

copy B-433-81 JPP

RELACION DE LIBROS "LA NOVELA HISTORICA" DE Georg Lukács,
ENVIADOS A PRENSA Y PROPAGANDA POR "EDICIONES ERA, S.A."

27-may-66.

S.E.P. 3 ejemplares,
SR. FRANCISCO ESPRESATE,
Sra. Magda Portal,
Sr. García Cantú,
Angelina Muñiz,
Ing. Marcué Pardiñas,
Sr. Manuel Lerín,
José Luis Lorenzo,
Sr. Juan García Ponce,
Sr. Pedro Gringoire,
Sr. José Emilio Pacheco,
Biblioteca Nacional (2 ejemp.)
" del Congreso (" "
Sr. Joaquin Diez Canedo,
Sr. Alberto Dallal,
Sr. Salvador Pineda, Revista El Pueblo,
Sr. Fernando Benítez,
Srta. María Luisa Mendoza,
Sr. Alfonso López Camacho,
Sr. Luis Guillermo Piazza,
Sr. Ramón Puyol,
Centro Mexicano de Escritores,
Sr. I. Mantecón,
Sr. Max Aub,
Sr. Enrique González,
Sr. Juan Rejano,
Srta. Margarita García Flores,
Srta. Carmen Galindo,
Sr. Eugenio Eibenschutz,
Revista Tiempo,
Sr. FRANCISCO ZENDEJAS,
Sr. Raúl Leyva,
Sr. Manuel González Casanova,
Sr. Rubén Salazar Mallen,
Sr. Antonio Magaña Esquivel,
Sr. Rubén Bonifaz Nuño,
Sr. Salvador Reyes Nevares,
Sr. Huberto Batís,
Sr. Angel Rama,
ARAUCO,
Sr. Juan Marinello,
Sr. Miguel Oviedo,
Sr. José Antonio Portuondo,
Sr. Darío Puccini,
Sr. Fernando Charry Lara,
D.E. A. Distribuidora y Editora Argentina,
Revista IDEA,
Casa de las Américas,
José Luis Martínez,
Juan Vicente Melo.

1966 may 30

MTA FIL INT.
Lukács Arch.

HHH



cables: LIBERAMEX

EDICIONES ERA, S. A.

ANICETO ORTEGA 1358, ALTOS

MEXICO, 12, D. F.

México, D.F., a lo. de julio/66.

Sr. Georg Lukács,
V. Belgrad rkp. 2,
Budapest,

Muy señor nuestro:

Cumpliendo las indicaciones contenidas en su atenta carta del 15 de junio último, le estamos remitiendo un nuevo ejemplar de su NOVELA HISTORICA y otro al Bureau Hongrois de Droits d'Auteur.

Con mucho gusto, le reservamos los ejemplares de autor restantes de los cuales puede usted disponer a su criterio. También nos es grato adjuntarle la lista de personas e instituciones a quienes se les ha enviado su libro, para fines de prensa y propaganda.

Sin otro particular por el momento, quedamos muy atentamente suyos.

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

"EDICIONES ERA, S.A."

EDICIONES ERA, S.A.



megválaszolatlan

Avena 102, México 13, D. F. / ✉ Apartado postal 74-092, México 13, D. F. / ☎ 82-03-44

México, D.F., a 19 de junio de 1969.

SR. GEORG LUKACS
BELGRADO rkp. 2 V. EM. 5
BUDAPEST V
HUNGRIA.

Muy señor nuestro:

Acusamos recibo de sus atentas cartas de fechas 23 de junio y 9 de julio.

Mucho le agradeceríamos que nos devolviera debidamente firmado por Ud. los recibos correspondientes a los pagos que le hemos efectuado, ya que son indispensables para nuestro archivo.

Sin otro particular, y en espera de sus prontas noticias, le saludamos muy atentamente.

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

"EDICIONES ERA, S.A."

Cable: Liberamex



cables: LIBERAMEX

LCYL 13-433/33

21

EDICIONES ERA, S. A.

ANICETO ORTEGA 1358, ALTOS

MEXICO, 12, D. F.

México, D.F., 6 de julio de 1970.

Sr. Georg Lukács
Belgrado rkp. 2 V. EM. 5
Budapest V - Hungría.

7-9-70
134/66
112, 48

Estimado Sr. Lukács:

Sólo unas líneas para acusar recibo de su atenta carta del pasado 17 de junio y para rogarle nos devuelva el recibo correspondiente al pago de derechos de autor, debidamente firmado por usted, ya que es indispensable para nuestro departamento de contabilidad.

Agradecemos de antemano la atención que se sirva prestar a la presente y nos es grato saludarle muy atentamente.

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

"EDICIONES ERA, S.A."
Nieves Espresate

Vi szeptember 12-én
és a szerzővel való nyomat
1971 áprilisban
A szerzőt pedig Termszolgálat
hozta



EDICIONES ERA, S. A.
ANICETO ORTEGA 1358, ALTOS
MEXICO 12, D. F.

NUEVA DIRECCION
AVENA No. 102,
APARTADO POSTAL No.
MEXICO 13, D. F.

SR. GEORG LUKACS
BELGRADO rkp. 2 V. EM. 5
BUDAPEST V,
H U N G R I A.

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

PAR AVION

CORREO AEREO

AIR MAIL

